

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> VHF UHF ANTENNAS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-134600/A		<b>Date</b> 2013-07-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-134600		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hn445.M7594-134600	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-445-62928		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-06-19
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-08-07</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ladouceur, Joanne M.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn445
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3587 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La présente modification 001 vise à répondre à une demande de fournisseur. Voici la question et la réponse :

**Question :** À l'annexe «B» Section 109 110, Clôturé 800 MHz Antenne dipôle avec réflecteur, vous vous référez à des antennes réglables de modèle comme étant ½ onde ou onde ¼.

Cependant, en général dans l'industrie ces types d'antennes ne sont jamais appelées ½ vague vague ou ¼ à cause de leur mode de réglage par conséquent, nous vous serions reconnaissants si vous pouviez préciser ce point confirmer le type d'antenne vraiment nécessaire?

**Réponse :** Enlever les items 109.2, 109.4 & 109.6 et enlever 110.2, 110.4 & 110.6.

Item 109.1, 109.3 & 109.5 enlever "demi-onde" et insérer "directionnel, ajustable"

Item 110.1, 110.3 & 110.5 enlever "demi-onde" et insérer "directionnel, ajustable"

=====

**Question :** Au paragraphe 6.1, il est indiqué Instructions d'expédition - livraison à marchandises de destination doivent être consignés à la destination précisée dans le contrat et livré rendu droits acquittés (DDP) (destination, comme indiqué dans la suite call-ups) Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial . En outre, au paragraphe 5, vous fournissez également des adresses de livraison.

Devons-nous supposer que vous voulez que les antennes à prix FOB destination. Veuillez noter que ce pourrait être un processus très difficile pour les fournisseurs en fonction de la variété des produits inclus dans le RSO?

**Réponse :** Non, le prix à l'unité est d'exclure les frais de transport à destination. Comme il est indiqué au paragraphe 4.1, Base de paiement :

« Sous réserve de l'exécution satisfaisante pour l'entrepreneur de toutes ses obligations en vertu du présent contrat, l'entrepreneur se verra verser le prix unitaire ferme précisé dans le contrat. Rendu droits acquittés, les frais de transport sont en sus et la taxe sur les produits et services ou le taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu.

L'entrepreneur doit payer d'avance les frais de transport. Ces frais doivent être inscrits séparément sur la facture, avec à l'appui une copie certifiée de la facture de connaissance de transport payé d'avance. »

=====

Toutes les modalités demeurent inchangées.